

第二届 ETTBL 全国商务英语翻译大赛

试题说明

初赛

笔译比赛方式：采用闭卷笔试，试题由句子、篇章英汉互译两部分组成。

初赛笔译试题（总分 100 分，答题时间为 120 分钟）

- ◎英汉互译句子各 5 个（分值占 40%）；
- ◎英译汉篇章翻译 1 篇（分值占 30%）；
- ◎汉译英篇章翻译 1 篇（分值占 30%）。

口译比赛方式：比赛在参赛院校语音室进行，试题由情景对话交替互译、篇章英汉互译两部分组成。

初赛口译试题（总分 100 分，答题时间以音频时长为准，约 30 分钟）

- ◎对话英汉交替互译（分值占 40%）；
- ◎英译汉的篇章翻译（分值占 30%）；
- ◎汉译英的篇章翻译（分值占 30%）。

复赛

笔译比赛方式：采用闭卷笔试，试题由句子、篇章英汉互译两部分组成。

复赛笔译试题（总分 100 分，答题时间为 150 分钟）

- ◎英汉互译句子各 5 个（分值占 20%）；
- ◎英译汉篇章翻译 2 篇（分值占 40%）；
- ◎汉译英篇章翻译 2 篇（分值占 40%）。

口译比赛方式：比赛在参赛院校语音室进行，试题由情景对话交替互译、篇章英汉互译两部分组成。

复赛口译试题（总分 100 分，答题时间以音频时长为准，约 30 分钟）

- ◎对话英汉交替互译（分值占 40%）；
- ◎英译汉的篇章翻译（分值占 30%）；
- ◎汉译英的篇章翻译（分值占 30%）。